

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

ПРОЛІТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАТЕСЯ!

UKRAINIAN LIBRARY
The Provincial Library
Cor. Pritchard Ave. & City
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:
Per year.....\$4.00
Per half year.....\$2.00

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

РМХ XIII. Ч. 15 (1533).

ВІВТОРОК, 3 ЛЮТОГО 1931.

WINNIPEG, MAN.

TUESDAY, FEBRUARY 3, 1931. No. 15 (1533). VOL. XIII.

ШУКАЮТЬ КОМПРОМІСУ В СПРАВІ ПОДІЙ ДОВКРУГИ ІНДІЇ

Ганді домагається звільнення всіх політичних в'язнів його партії. — Рабіндранат Тагоре радить не відкидати і не приймати пропозиції Британії.

ЛОНДОН, 30 січня. — "Дейлі Геральд", головний орган уряду МекДоналда вмістив коротку заяву Ганді в справі пропонуваної "самоуправи" для Індії. Заявивши своє непогодження з декларацією прем'єра МекДоналда, яка є недостатньою, Ганді каже:

"Я шукаю дороги, що веде до чесного миру, який дав би Індії таку свободу, якої вона бажає і яка її належиться. Освободження з в'язниці тільки членів виконавчого комітету Національного Конгресу та їх жінок не може багато хоча б навіть тільки для створення атмосфери холодної дискусії. Для цього абсолютного необхідне освободження всіх в'язнів партії Національного Конгресу, скасування репресивних розпорядків уряду та повернення сконфіскованого майна всім тим, що брали активну

участь в кампанії громадянського непослуху".
З Бомбею доносять, що великий поет Рабіндранат Тагоре остерігає Індію не приймати на скору руку пропозиції МекДоналда в справі самоуправи, бо в якій формі той новий уряд не вродив б, то він не зможе скоро усунути проблемів Індії.

Велика небезпека лежить в тому, говорить Тагоре, що Індія готова зрозуміти, що вона доборолась своєї мети, коли її пропонують свого рода машинету самоуправи з неспаяною системою гальми між льокомотивом а колесами.
Я не обстоюю відкинення пропозиції Англії, заявляє далі Тагоре, але я остерігаю, що новий уряд, без рішучості в яку форму він одягнувся б, він не зможе усунути наших проблемів, а навпаки він буде проблемою самим в собі.

В АНГЛІЙСЬКИХ КОПАЛЬНЯХ ВУГІЛЛЯ ЗГИНУЛО 28 РОБІТНИКІВ

ГВАРТГЕВЕН, Комберленд, Англія, 30 січня. — Наслідком страшної експлозії в копальнях вугілля в Комберленд згинувало вчора вечером 28 робітників. В копальні "Гей" ратунковий відділ врятував 25 вуглекопів живими, але 12 з них, що їх відставлено до шпиталю, є в безвідомому положенні, бо дуже затроїлися гами. Інші терплять від пощечення.
В сусідній копальні "Велінгтон" трійдний газ захопив 30 вуглекопів. З них 20 врятова-

но, інших відправлено до шпиталю.
В часі експлозії в копальні "Гей" працювало поверх 200 вуглекопів. Біля 3,000 осіб, між ними жінки й діти вуглекопів, зібрались при вході до копальні в очікуванні на своїх кормителів. Покищо рятунковий відділ видобув вже 28 трунів. Про інших нема певної відомості. Копальняні урядники думають, що більшість з вуглекопів живі, тільки розвалена частина копальні загородила їм вихід.

НЕ ДУМАЄ РЕЗИГНУВАТИ ЧЕРЕЗ ШТУЧКИ КОНСЕРВАТИВІВ

ВАТФОРД, Англія, 30 січня. — Прем'єр МекДоналд заявив тут на публічному виступі, що його уряд резигнує тільки тоді, коли парламент більшістю голосів ухвалить для него нагану. Для уряду, сказав він, не є ніяким упокоренням те, що він відказує впасти жертвою ріжних підступів в палаті послав.
Ми мусимо дістати потрібну

більшість в парламенті, сказав він, і ми її дістанемо. Консерватисти підняли страшний вереск коли уряд нараджувався з лібералами, але вони замовчують те, що вони порушували небо й землю щоб добути об'єднання з лібералами і повалити уряд. Консерватисти, сказав МекДоналд, не є такими неперочними незалежними, якими вони себе представляють.

ПАНСЬКІ КАЙМИ ПОБИЛИ ЮНІЙНОГО РОБІТНИКА В ТОРОНТО

В суботу, 24 січня робітник Шор, член Індустріальної Краєвської Юнії в Торонто, вийшов з помешкання юнії і не встиг ще відійти, як на него напали три розбишаки, побили йому голову, тяжко поранивши око та вибивши зуби.
Розбишаки втікли. Вони справлялися швидко, розуміючи, що коли б побачили робітників, то перешкодили б, а разом з тим вони не дістали б

нагороди, що їм обіцяла інтернаціональна юнія за цю роботу.
Побиття Шора не сміє пройти без уваги, як звичайний випадок, але мусить підняти до боротьби кожного чесного робітника. Запровадження розбишництва в робітничий рух не є випадковість. Нанимання розбишак для побиття тих робітників, що є лояльними до своєї класи, повинно бути нап'ятоване.

ВЕЛ. БРИТАНІЯ НАПЕРЕДОДНІ ЗАГАЛЬНОЇ ЗНИЖКИ ПЛАТНІ РОБІТНИКАМ

"РОБІТНИЧІЯ" МІНІСТЕР ФІНАНСІВ, СОЦІЯЛІСТ СНОВДЕН ЗА ЗНИЖКОЮ РОБІТНИКАМ ПЛАТНІ. — СЕКРЕТАР ТРЕЙД-ЮНІЙНОЇ ГЕНЕРАЛЬНОЇ РАДИ АПЛТОН ЗА ТИМ, ЩОБ РОБІТНИКИ "РЯТУВАЛИ" СИТУАЦІЮ РАЗОМ З РОБОТОДАВЦЯМИ, ЩО ПО СУТІ ОЗНАЧАЄ УГОДУ НА ЗНИЖКУ ПЛАТНІ РОБІТНИКАМ.

ЛОНДОН, 31 січня. — Провідні британські фабриканти плянують загальною знижку заробітної платні для всього робітництва Великої Британії, що відповідала б зниженню урівня життя і в деяких випадках робітників (читай реакційні лідери) з цим погоджуються.

Далі телеграма каже, що Велика Британія ніколи не здобуде свого старого становища на чужинських ринках, як це показує індекс міністерства праці, поки не знизиться робітникам платні. Однак робітники твердять, що цей індекс неправильний, бо ренти на помешкання не знижено і дедка знижка на поживі є тільки тимчасова й що вони тільки тоді погодяться на знижку платні, коли справді буде відповідно й на стадо зниженого кошту життєвого прожитку.

В слідуючий вівторок лейборитські послани запитають міністра фінансів Сновдена, чи правда тому, що він є відповідальний за недавній фінансовий меморандум, яким запитувалося, чи можливо буде знизити заробітну платню на 10 відсотків по цілій країні. "Дейлі Геральд", орган партії робітників твердить, що міністер заперечить свою відповідальність. Однак певним є, що міністерство щось подібного робило.
Цілий цей тиждень відбувалися бої за заробітну платню в ріжного роду індустріях.
Свою опінію генеральна рада трейд-юній виявила в кварталному звіті секретаря В. Аплтона, в якому говориться: "Які б не були атаки на працюючих, вони є несподівані. Фабриканти, головою з експортної галузі, які є придушені зникненням доходів і загрозою банкруцтва, шукають, як це їм здається, одиноким можливим порятунком (в знижці заробітної платні). Уряд заставляє їх платити податки (бідні капіталісти!) і таксі, забирає їхні товари, арештує їх, якщо вони не платять, але уряд не примушує платити платню, тому вони постановили її зменшити".
Далі Аплтон пропонує, що роботодавці й робітники повинні заперестати боротьбу й злучитися разом за економію

— що по суті нічого іншого не означає, що робітники повинні без ніякої боротьби погодитися на знижку платні.

Члени лівого крила партії праці, каже далі телеграма, гостро противляться знижці платні, домагаючись перш всего зниження ренти. Але Сновден не робить собі ілюзії (ще-б пак!) й зрозумів, що платня мусить бути знизена. В зв'язку з цим він вже виявив своє відношення до міських робітників, які хотіли бонусів на основі коштів життя, заявивши їм залишатися так, як є. Він натискає на знижку платні.

ЗАПОВІДАЮТЬ БОРЬБУ ПРОТИ ПОПІРШЕННЯ ЖИТТЄВИХ УМОВИН.

СІДНІЙ, Австралія, 30 січня. — На конференції Австралійської Трейд-юнійної Ради упряновано повести цілу австралійську індустріальну організацію в боротьбі проти старань капіталістів погіршити життєві умовини робітничої класи. Капіталістична класа постанова прийняти до порозуміння. На запрошення Аристиди Бріана, французького міністра закордонних справ (відомого як коронителя "промпартії"), представники Румунії, Югославії, Болгарії і Польщі зберуться на початку лютого в Парижі для вироблення плану, щоб позбутися споживчих товарів з 1930 року. Ті країни східної Європи, що вивозять пшеницю, дуже потерпіли через вивіз радянської пшениці — каже телеграма.

Банкири готують війну проти Рад. Союзу

МІНІСТЕР ВІЙНИ ЗАЯВЛЯЄ, ЩО ПЛАН ВОЕННОЇ МОБІЛІЗАЦІЇ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ ГОТОВИЙ — ЕВРОПЕЙСЬКІ ІМПЕРІАЛІСТИ ЗБІЛЬШУЮТЬ ВОЕННУ ПРОМИСЛОВІСТЬ — РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ БАЖАЄ ДІЙСНОГО МИРУ.

ВАШІНГТОН, 28 січня. — Міністер війни Злучених Держав, Гарлей заявив сьогодні, що Злучені Держави готові перевести в себе воєнну мобілізацію без ніяких перепон. Він сказав, що воєнне міністерство не тільки що зробило повний і перфектний план воєнної мобілізації.

Газета "Нью Йорк Геральд Трибюн" пишучи про воєнну мобілізацію заявляє, що воєнне міністерство гарячково готує плани воєнної приготування. В економічній частині воєнної приготування країни найважливішу роль відіграє вироб амуніції й мобілізація індустрії в одну скоординовану групу. Щоби успішно перевести програму воєнної приготування, міністерство війни втягнуло для цієї справи поверх 14,000 ріжних фабричних підприємств. Відповідно до їх можливостей розподілено вироб амуніції та іншого воєнного приладдя.

Орган американських банкирів "Вол Стріт Джорнал" відкрито накликає до війни проти Радянського Союзу. Він заявляє, що Радянський Союз є найбільшим ворогом західної культури, яка ґрунтується на капіталістичній системі. Женевська конференція в справі Всеєвропейської Федерації, пише цей журнал, є ніщо інше, як тільки явне приготування європейських країн до війни.
В Європі воєнна промисловість збільшується з кожним днем. Представники секретаріату міжнародного комітету металевих профсоюзів заявили на своїх засіданні, що чехословацькі фабрики дістали великі воєнні замовлення від Румунії, а заводи Бельгії й Франції працюють з великим напруженням для Польщі. Це є доказом посилення воєнних планів імперіалістичних держав проти Радянського Союзу.
В той саме час, коли цілий капіталістичний світ готується до війни проти держави пролетаріату, де зараз успішно переводиться соціалістичне будівництво, Радянський Союз бажав і стремить до дійсного миру. Газета "Ізвестія", яка є органом уряду Радянського Союзу пише, що Радянський Союз не буде приймати на сербні ніяких зобов'язань відносно постанов, що будуть ухвалені на світовій конференції роззброєння. Радянський Союз, пише газета, до нічого не зобов'язується і Рада Ліги Націй не може нічого йому накладати. Уряд Радянського Союзу застерігає собі повне право підносити всі проблеми, які вважає потрібними для успіху в боротьбі за дійсний мир.

ЗАБОРОНЯЮТЬ ВВІЗ РАДЯНСЬКОГО ДЕРЕВА.

КОНКОРД, Н. Г., 30 січня. — В палаті послів стейту Нью Гемпшир прийнято резолюцію, на основі якої забороняється ввез до цього стейту радянського дерева і деревної папки (полн). Такого роду резолюції приготували для переведення і в других стейтових легіслатурах, головним тих, що мають в себе розвинену деревну індустрію.

ЩЕ ДОСІ "ПАЦИФІКУЮТЬ" БЕРЕЖАНЩИНУ.

Відділ жандармерії та поліції далі ще переводять масові ревізії та арешти українців по селах Бережанщини. Останніми жертвами ревізій були села Криве, Саранчук і Лігятин. Звіди "пацифікатори", вирушили до інших сіл для ревізій і арештувань.

З початком біжучого року в бережанській в'язниці сиділо 93 в'язні. Серед в'язнів панує пошесть грипи, на яку тяжко захворювала більшість в'язнів. Один з в'язнів, молодий селянин з Жовнівки, бережанського повіту, Микола Вигідний, не витримав страшних в'язничних умов і поповнив самогубство.

Багато скатованих уданими та поліцією людей вмирає. Годі всі жертви звірств занотувати, бо це тяжко зробити з ріжних причин. Краєві газети подають відомості про смерть селянина з Коцурова, повіт Бібрка, Михайла Кіцери.

МЕКДОНАЛД НЕ МОЖЕ ЗАКОЛІСАТИ СТРАЙКУЮЧИХ ТКАЧІВ

Заявляє, що індустріальне положення Великої Британії не світле, бо над нею нависли великі хмари. — Популярний був думку "жіймо-й-даймо жити".

ЛОНДОН, 30 січня. — Стараючи уряду покінчити страйк ткацької індустрії в Ленкешайр, де зльокатовано 250,000 ткацьких робітників, не вдалося. Однак прем'єр МекДоналд не тратить надії.

"Наші старання не є повні успішними", сказав МекДоналд, "але вчора й сьогодні вложено в переговори так багато праці, що після моєї думки, згода обох сторін не є вже так далека".

Прем'єр конферував через останніх 48 годин окремо і з

капіталістами і з делегатами ткацьких робітників.
МекДоналд заявив сьогодні на відкритті нової трейд-юнійної галі, що індустріальне положення Британії не є світле, "якщо на місце воєнних конфліктів не найдемо інших способів вирішувати індустріальні недорозуміння". Коли підприємці і робітники дійсно схочуть зійтись разом на основі "жіймо-й-даймо жити", то я думаю, сказав прем'єр, що найбільші хмари, які нависли над Британією, розійдуться.

НЕ ПЕРЕСТАЮТЬ ПЛЯНУВАТИ І ЗМОВЛЯТИСЯ ПРОТИ СРСР

ПАРИЖ, 31 січня. — Країни центральної і східної Європи, що вивозять і довозять пшеницю, роблять нові зусилля прийти до порозуміння. На запрошення Аристиди Бріана, французького міністра закордонних справ (відомого як коронителя "промпартії"), представники Румунії, Югославії, Болгарії і Польщі зберуться на початку лютого в Парижі для вироблення плану, щоб позбутися споживчих товарів з 1930 року. Ті країни східної Європи, що вивозять пшеницю, дуже потерпіли через вивіз радянської пшениці — каже телеграма.

В лютому збереться також в Парижі другий інтернаціональний комітет для обговорення збуту споживчих продуктів майбутнього врожаю європейських країн.
(Всі ці конференції — це є продовження протирадянського інтригу, це є плянування бойкоту радянських споживчих товарів, плянування економічної блокади СРСР, що на ділі означає війну. Це є 1931 рік, який, як сказали недавно суджені провідники "промпартії" в Москві, після пляну французького генерального штабу, є призначений для нападу на Радянський Союз).

П'ЯНУЮТЬ СКЕБУВАННЯ БОСІВСЬКОЇ ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНОЇ ЮНІЇ

Група членів інтернаціональної (босівської) юнії кравецьких робітників в Торонто вдала відозву, в якій п'янує скебування цієї юнії в недавній страйку дресмейкерів в Торонто. У відозві говориться про тяжкі умовини праці дресмейкерів, про те, що лідери інтернаціональної юнії відмовилися організувати дресмейкерів, а коли до цього взялася боєва індустріальна юнія, яка викликала дресмейкерів на страйк за поліпшення умовин праці, то лідери інтернаціональної юнії стали страйколоманими.

Коли почався страйк дресмейкерів, говориться далі у відозві, то лідери інтернаціональної юнії негайно зателефонували до власників шапів, повідала відозву, в якій п'янує скебування цієї юнії в недавній страйку дресмейкерів в Торонто. У відозві говориться про тяжкі умовини праці дресмейкерів, про те, що лідери інтернаціональної юнії відмовилися організувати дресмейкерів, а коли до цього взялася боєва індустріальна юнія, яка викликала дресмейкерів на страйк за поліпшення умовин праці, то лідери інтернаціональної юнії стали страйколоманими.

Коли почався страйк дресмейкерів, говориться далі у відозві, то лідери інтернаціональної юнії негайно зателефонували до власників шапів, повідала відозву, в якій п'янує скебування цієї юнії в недавній страйку дресмейкерів в Торонто. У відозві говориться про тяжкі умовини праці дресмейкерів, про те, що лідери інтернаціональної юнії відмовилися організувати дресмейкерів, а коли до цього взялася боєва індустріальна юнія, яка викликала дресмейкерів на страйк за поліпшення умовин праці, то лідери інтернаціональної юнії стали страйколоманими.

АРЕШТУВАННЯ НА МІТІНГУ БЕЗРОБІТНИХ

СУ СЕРІНТ МЕРІ, Онт. — На мітінгу безробітних, що відбувався з ініціативи місцевого відділу Всеєвропейського Товариства Безробітних і на якому говорив В. Дж. Кавгерд, пастор вільної методистської церкви, промовляючи Френк Брюс, з Торонто і секретар місцевого відділу Джан Ферис — всі три вони були арештовані шефом поліції Бортвиком та двома з його штабу. Їх оскаржується за волокитство. Їх звільнено до суду без кавці.
Кавгерд атакував поліцію за її відношення до безробітних в ріжних містах, заявляючи, що поліція є пригтовлена побити робітників тоді, як вона дивиться крізь пальці на активність брокерських фірм. Він заявив, що коли б місцева поліція пильнувала бутлегерства, то вона краще виконувала б свої обов'язки, ніж в її активності проти безробітних.
Брюс протестував проти арештування безробітних за волокитство, які не є кримінальними.